

Số: 51/2020/QĐST-DS

*Đô Lương, ngày 13 tháng 11 năm 2020.*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 06 tháng 11 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 44/2020/TLST-DS ngày 16/10/2020.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần S

Địa chỉ: Số 266 – 268 Nam Kỳ khởi nghĩa, phường 8, Quận 3, thành phố H

Người đại diện theo ủy quyền: - Ông Phạm Việt Đức – Quyền Giám đốc chi nhánh Nghệ An ( Theo giấy ủy quyền số 3968/2018/GUQ - PL ngày 10/12/ 2018 của Tổng giám đốc ngân hàng TMCP S

- Ông Phan Đình Mạnh, sinh năm 1993

Chức vụ: Phó phòng Giao dịch huyện D -Chi nhánh N

(Theo giấy ủy quyền số 243/2020/GUQ-CNNA ngày 15/4/2020 của Ngân hàng thương mại cổ phần S – Chi nhánh N)

- Bị đơn: Chị Đào Thị Hằng Ng, sinh năm 1980

Địa chỉ: Xóm 3, xã Đặng Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Về nội dung: Chị Đào Thị Hằng Ng và Ngân hàng Thương mại cổ phần S thoả thuận như sau: Chị Đào Thị Hằng Ng phải trả nợ cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín số tiền gốc và lãi tạm tính đến ngày 06/11/2020 là **111.830.927đ** ( Một trăm mười một triệu, tám trăm ba mươi nghìn chín trăm hai mươi bảy nghìn đồng), ( trong đó tiền gốc 82.250.000đ và tiền lãi và lãi quá hạn 29.580.000đ) và khoản tiền lãi được tiếp tục tính theo thoả thuận

hợp đồng tín dụng cho đến khi chị Đào Thị Hằng Ng trả xong nợ gốc và lãi cho đến khi thanh toán xong khoản nợ.

## 2.2. Về án phí:

Chị Đào Thị Hằng Ng phải chịu 5.592.000đ (Năm triệu năm trăm chín mươi hai nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Ngân hàng Thương mại cổ phần S không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Ngân hàng Thương mại cổ phần S được trả lại 2.200.000đ ( Hai triệu hai trăm nghìn đồng) đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0005450 do Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương phát hành ngày 15 tháng 10 năm 2020.

**4.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**3.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

### *Nơi nhận:*

- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân H. Đô Lương;
- Chi cục THA DS huyện Đô Lương;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Xuân Đại**